

# JVC

## ЦВЕТНОЙ ТЕЛЕВИЗОР

# ИНСТРУКЦИЯ ПО ЭКСПЛУАТАЦИИ

Мы благодарим Вас за то, что Вы приобрели цветной телевизор JVC. Для полной уверенности в том, что Вы знаете, как пользоваться Вашим новым телевизором, мы просим Вас сначала внимательно прочитать данное руководство по использованию.

**AV-2137V1**  
**AV-2132W1**  
**AV-2132Y1**  
**AV-2537V1**  
**AV-2937V1**  
**AV-2932W1**



GGT0013-001A-H  
0403-NIC-JMT

## Содержание

<b>Правила Безопасности</b>	<b>2</b>
<b>Подготовка</b>	<b>3</b>
1 Вставка батареек в пульт дистанционного управления .....	3
2 Подсоединение антенны и ВМ .....	4
3 Подсоединение других приборов .....	5
4 Подсоединение провода электропитания к выводу переменного тока .....	5
5 НАЧ, УСТАНОВКИ .....	6
<b>Основное оперативное использование</b>	<b>7</b>
<b>Кнопки и функции пульта дистанционного управления</b>	<b>8</b>
Кнопка MUTE .....	9
Кнопка PICTURE BOOSTER .....	9
Кнопка COLOUR SYSTEM .....	9
Кнопка SOUND SYSTEM .....	9
Кнопка CINEMA SURROUND .....	9
Кнопка DISPLAY .....	10
Кнопка ECO SENSOR .....	10
Кнопка OFF TIMER .....	10
Кнопка PICTURE MODE .....	10
Кнопка CHANNEL SCAN .....	11
Кнопка FAVORITE CH .....	11
Кнопка RETURN + .....	11
Кнопки PIP .....	12
<b>Просмотр программ телетекста</b>	<b>14</b>
<b>Использование телевизионного меню</b>	<b>16</b>
Основное оперативное использование .....	16
ВХОД .....	17
PICTURE TILT .....	17
ВИДЕО ШП .....	17
СЖАТЬ (16:9) .....	17
АВТО ВЫКЛЮЧЕНИЕ .....	18
ЗАМОК ОТ ДЕТЕЙ .....	18
СИНИЙ ФОН .....	18
ВИДЕО-2 .....	19
Варианты настройки изображения .....	19
Варианты настройки звука .....	19
AI УРОВЕНЬ .....	20
АВТО НАСТРОЙКА .....	20
РУЧНАЯ НАСТРОЙКА .....	21
ПРОПУСТИТЬ .....	22
ЯЗЫК .....	22
ЯЗЫК ТЕЛЕТЕКСТА .....	22
НАСТРОИТЬ ЛЮБИМ. КАНАЛ .....	23
ВИДЕО НАСТРОЙКИ .....	24
АВТ. ЭКО-СЕНСОР .....	24
ЗКОДИСПЛЕЙ .....	25
PIP .....	25
<b>Детали и кнопки телевизора</b>	<b>26</b>
<b>Использование кнопок Вашего телевизора</b>	<b>27</b>
<b>Устранение неисправностей</b>	<b>28</b>
<b>Спецификации</b>	<b>29</b>

# Правила Безопасности

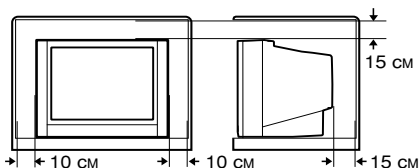
## ПРЕДУПРЕЖДЕНИЕ

**ВО ИЗБЕЖАНИЕ ВОЗНИКНОВЕНИЯ ПОЖАРА ИЛИ УДАРА ЭЛЕКТРИЧЕСКИМ ТОКОМ ОБЕРЕГАЙТЕ ДАННОЕ УСТРОЙСТВО ОТ ДОЖДЯ ИЛИ ВОЗДЕЙСТВИЯ ВЫСОКОЙ ВЛАЖНОСТИ.**

## ВНИМАНИЕ

ДЛЯ ОБЕСПЕЧЕНИЯ ЛИЧНОЙ БЕЗОПАСНОСТИ СОБЛЮДАЙТЕ СЛЕДУЮЩИЕ ПРАВИЛА ЭКСПЛУАТАЦИИ УСТРОЙСТВА.

- Используйте исключительно источник питания, указанный на телевизоре.
- Следует избегать повреждений электрического провода и вилки. При отключении телевизора от сети электрический провод следует вынимать из розетки, держа его за вилку. Вытаскивать вилку из розетки за провод не следует.
- Ни в коем случае не следует блокировать или закрывать вентиляционные отверстия корпуса телевизора. Устанавливать телевизор в помещениях с плохой вентиляцией запрещается. При установке данного телевизора следует оставить свободные расстояния вокруг телевизора, необходимые для вентиляции. Эти расстояния должны быть больше минимальных, указанных на схеме.
- Не следует допускать проникновения посторонних предметов или жидкости в отверстия корпуса телевизора.
- В случае неисправности выключите телевизор и обратитесь в сервисный центр JVC. Пытаться снять заднюю крышку корпуса и чинить телевизор своими силами не следует.
- Поверхность экрана телевизора легко повреждается. При обращении с телевизором следует помнить об этом и соблюдать чрезвычайную осторожность с экраном. Если экран телевизора загрязнился, его следует протереть сухой мягкой тряпочкой. Ни в коем случае не следует тереть экран с силой. При чистке экрана запрещается использовать какие-либо чистящие или моющие средства.
- Если телевизор не используется в течение долгого периода времени, не забудьте выключить его из сети.
- Не подвергать аппарат воздействию воды, не ставить на него предметов, наполненных водой, например, ваз.



В соответствии с Законом Российской Федерации “О защите прав потребителей” срок службы (годности) данного товара “по истечении которого он может представлять опасность для жизни, здоровья потребителя, причинять вред его имуществу или окружающей среде” составляет семь (7) лет со дня производства. Этот срок является временем в течение которого потребитель данного товара может безопасно им пользоваться при условии соблюдения руководства по эксплуатации данного товара, проводя необходимое обслуживание, включающее замену расходных материалов и/или соответствующее ремонтное обеспечение в специализированном сервисном центре JVC. Дополнительные косметические материалы к данному товару, поставляемые вместе с ним, могут храниться в течение двух (2) лет со дня его производства. Срок службы (годности), кроме срока хранения дополнительных косметических материалов, упомянутых в предыдущих двух пунктах, не затрагивает никаких других прав потребителя, в частности гарантийного свидетельства JVC, которое он может получить в соответствии с законом о правах потребителя или других законов, связанных с ним.

## ПРЕДУПРЕЖДЕНИЕ

*<Только для модели AV-2132W1>*

Съёмная пластмассовая крышка прикреплена к аудио/видео соединительному шнуру (там где он подключается к телевизору).

Эта крышка представляет потенциальную опасность для маленьких детей, которые могут взять её в рот и случайно проглотить. Во избежание подобного несчастного случая, снимите крышку и храните её в безопасном месте.

В случае заглатывания крышки, немедленно обратитесь за помощью к врачу.

## 1 Вставка батареек в пульт дистанционного управления

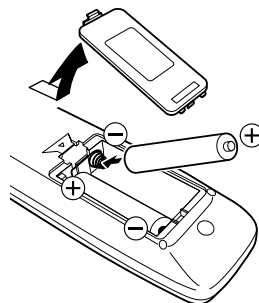
Следует правильно вставить две батарейки по указанному на рисунке способу, соблюдая положительную и отрицательную полярность. Отрицательно заряженный конец батарейки вставляется вперед.

### ВНИМАНИЕ:

Следует учесть предостережения, указанные на батарейках.

### Примечания:

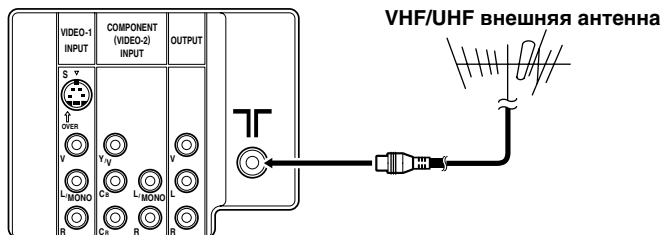
- Следует использовать сухие элементные батарейки типа AA/R6/UM-3.
- Если пульт дистанционного управления плохо работает, надо вставить новые батарейки. Батарейки, поставленные вместе с пультом дистанционного управления, предназначены для испытания пригодности прибора к работе, а не для постоянного использования.



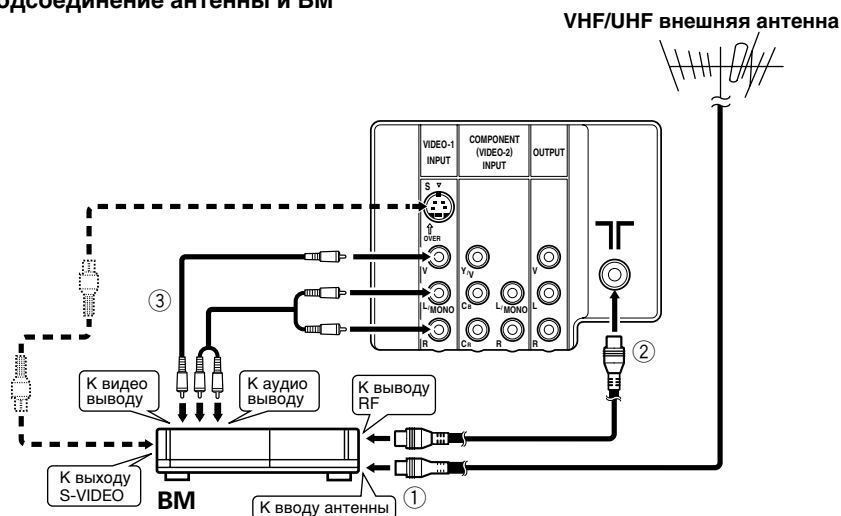
## 2 Подсоединение антенны и ВМ

- Следует прочитать Руководства по использованию, поставленные вместе с приборами. Метод подсоединения может отличаться от указанного на рисунке в зависимости от характеристик прибора. Кроме того, может потребоваться изменение установленных значений прибора в зависимости от метода подсоединения.
- Следует отключить все приборы, в том числе сам телевизор.
- Соединительные провода приобретаются отдельно.
- При подсоединении монозвучного прибора к телевизору следует использовать гнездо L/MONO.
- Вы можете подключить любое устройство, совместимое с S-VIDEO (например, S-VHS ВМ), к S-коннектору с помощью кабеля S-VIDEO и при этом наслаждаться высоким качеством изображения сигнала S-VIDEO (сигнал Y/C). В этом случае, не подсоединяйте его к телевизору с помощью видеокабеля.
- Если вы подсоединяете ВМ к телевизору только посредством воздушного кабеля, Вам надо предварительно перестроить видеоканал ВМ на канал AV (канал номер 0) на данном телевизоре. См. раздел “РУЧНАЯ НАСТРОЙКА” на стр. 21. Ознакомившись с содержанием данного раздела, операцию следует осуществить вручную.

### Подсоединение антенны



### Подсоединение антенны и ВМ

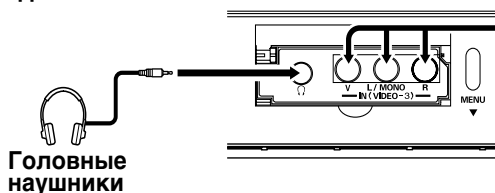


## 3 Подсоединение других приборов

Если Вы не подсоединяете никакие другие приборы, Вам следует пропустить пункт 3 и перейти сразу к пункту 4.

- Следует использовать головные наушники, оборудованные стерео мини гнездами (диаметром 3,5 мм). Когда Вы подсоединяете наушники, звуковые колонки телевизора отключаются.
- Терминал OUTPUT выводит видео и звуковые сигналы, которые Вы смотрите и слышите на Вашем телевизоре. Вы можете дублировать их на ВМ, соединенный с терминалом OUTPUT. (Терминал OUTPUT не может выводить сигналы S-VIDEO и компонентные видео сигналы. Кроме того, он не может выводить никаких сигналов, когда телевизор выключен.)
- Компоненты, выводящие компонентный сигнал (сигнал Y/Cb/Cr), такие как проигрыватель DVD, следует подсоединять к терминалу VIDEO-2, а функцию ВИДЕО-2 надо настроить на “КОМПОНЕНТНЫЙ”. (См. стр. 19.)
- Рисунки, приведенные ниже, показывают AV-2137V1. Передняя и задняя панели Вашего телевизора могут немного отличаться от иллюстрации.

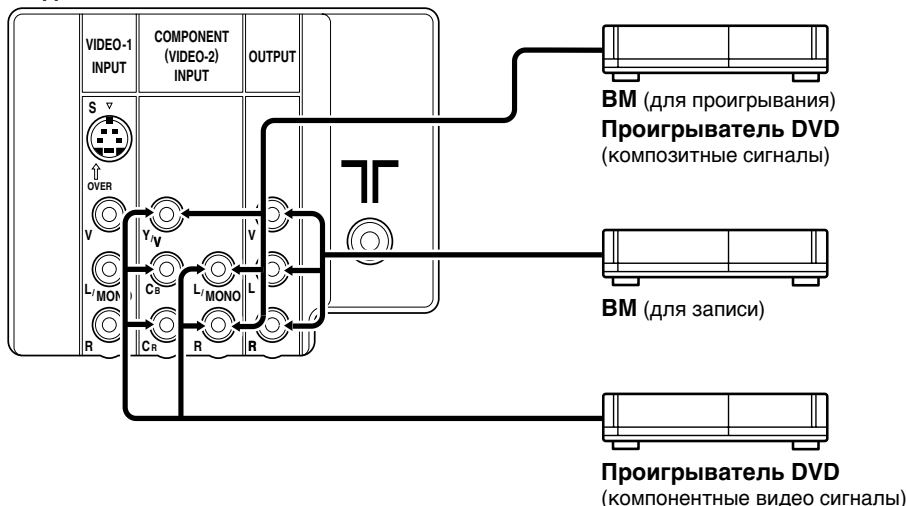
### Передняя панель



### Видеокамера или телевизионная игра



### Задняя панель



## 4 Подсоединение провода электропитания к выводу переменного тока

Подключать только к источнику питания, указанному на задней панели телевизора.

## 5 НАЧ. УСТАНОВКИ

При первом включении телевизора запускается режим НАЧ.УСТАНОВКИ, и высвечивается логотип JVC. Следуйте указаниям на экране для произведения НАЧ. УСТАНОВКИ.

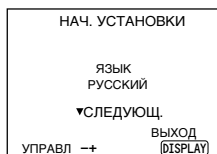
- В случае перенастройки, например, вследствие перемещения, можно выбрать функцию АВТО НАСТРОЙКА в меню “МЕИЮ 3”. Подробнее см. стр. 20.

### 1 Следует нажать главную кнопку включения питания на телевизоре.

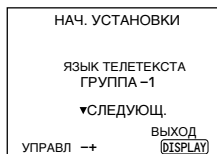
Лампа POWER загорится. После того, как на экране появится фирменный знак JVC, телевизор автоматически перейдет на язык режима установочных параметров.



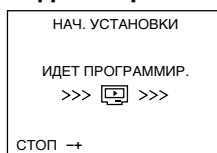
### 2 Нажмите кнопку CHANNEL +/- или MENU </> для выбора языка инструкций, подаваемых на экран.



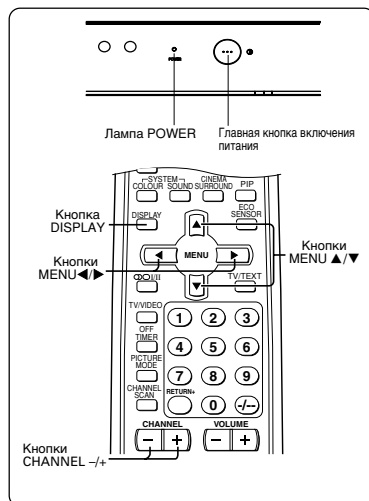
### 3 Нажмите кнопку CHANNEL +/- или MENU </> для выбора группы языков телетекста. Подробнее см. стр. 22.



### 4 Запускается функция АВТО ПРОГРАММИР., о чем сигнализирует мигающий индикатор.



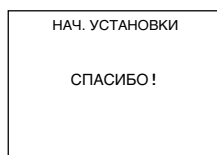
- Для прекращения работы функции АВТО ПРОГРАММИР. следует нажать кнопку CHANNEL +/- или MENU </>.



Когда будут настроены все телевизионные каналы, которые может принимать Ваш телевизор, экран отключится и настройка оперативного состояния функции АВТО ПРОГРАММИР. будет завершена.

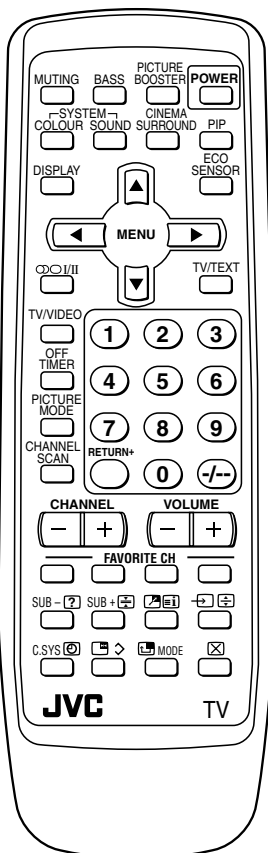
- Если телевизионный канал, который Вы хотите смотреть, не настроен на соответствующий канал, его следует установить, используя функцию РУЧНАЯ НАСТРОЙКА. Этот способ настройки более подробно излагается на странице 21 .

### 5 После выполнения функции АВТО ПРОГРАММИР. внизу высвечивается следующее сообщение.



# Основное оперативное использование

Ваш пульт дистанционного управления может несколько отличаться от модели на рисунке.



Примечание: чтобы знать, какие функциональные кнопки доступны в Вашем телевизоре, посмотрите какое у Вас дистанционное управление (см. стр. 8 для более подробной информации).

## 1 Для включения телевизора следует нажать кнопку POWER.

- Если Ваш телевизор не включается, следует нажать Главную кнопку включения электропитания на телевизоре, а затем еще раз нажать кнопку POWER.

- Кроме того, Вы можете включить телевизор, если нажмете на любую следующую кнопку:

- кнопку CHANNEL +/-
- цифровые кнопки
- кнопку TV/VIDEO

## 2 Выбор канала.

### ■ Следует нажать кнопку CHANNEL +/-.

- Если для выбранных каналов функция ПРОПУСТИТЬ настроена на "ДА", эти каналы нельзя будет выбрать посредством нажатия кнопки CHANNEL +/- . См. стр. 22.

### ■ Для ввода номера канала следует нажимать цифровые кнопки.

- Если Вы хотите ввести номер канала, который состоит из двух цифр, Вам следует нажать кнопку +/-, и на дисплее появится двухцифровой режим "--", куда нужно ввести требуемую комбинацию цифр.

## 3 Для настройки звука следует нажать кнопку VOLUME +/-.

## 4 Для выключения телевизора следует нажать кнопку POWER.

- Если Вы хотите сэкономить электроэнергию или если Вы не собираетесь смотреть телевизор в течение длительного периода времени, мы рекомендуем выключить телевизор, используя для этого Главную кнопку включения питания на телевизионном аппарате.

## Если на экране нечеткое изображение:

Следует нажать кнопку COLOUR SYSTEM для выбора другой цветовой системы, см. стр. 9.

## Если звук нечеткий:

Следует нажать кнопку SOUND SYSTEM для выбора другой звуковой системы, см. стр. 9.












## Просмотр образов, поступающих из внешнего прибора:

Следует нажать кнопку TV/VIDEO для выбора ВИДЕО режима.

- Для выбора ВИДЕО режима можно также использовать функцию ВХОД. Подробная информация приводится на стр. 17.

# Кнопки и функции пульта дистанционного управления

Таблица перекрестных ссылок для телевизора и пульта дистанционного управления

телевизор		AV-2137V1 AV-2537V1 AV-2937V1	AV-2132W1 AV-2932W1	AV-2132Y1	См. стр.№.
REMOTE CONTROL		RM-C1302	RM-C1309	RM-C1311	
MUTING		○	○	○	9
PICTURE BOOSTER		—	—	○	9
COLOUR SYSTEM		○	○	○	9
SOUND SYSTEM		○	○	○	9
CINEMA SURROUND		○	○	○	9
DISPLAY		○	○	○	10
ECO SENSOR		○	○	○	10
TV/VIDEO		○	○	○	7
OFF TIMER		○	○	○	10
PICTURE MODE		○	○	○	10
CHANNEL SCAN		○	○	○	11
FAVORITE CH		○	○	○	11
RETURN +		○	○	○	11
PIP	SUB +/-	○	—	—	12
	SWAP 	○	—	—	12
	INPUT 	○	—	—	12
	C.SYS	○	—	—	13
	FREEZE 	○	—	—	13
	POSITION 	○	—	—	13
TV/TEXT	REVEAL 	○	○	○	15
	HOLD 	○	○	○	15
	INDEX 	○	○	○	15
	SIZE 	○	○	○	15
	SUBPAGE 	○	○	○	15
	STORE 	○	○	○	15
	MODE	○	○	○	14
	CANCEL 	○	○	○	15

### Кнопка MUTE

Мгновенно отключает звук.

**Следует нажать данную кнопку.**

Для возвращения к подаче звука следует нажать кнопку второй раз.

### Кнопка PICTURE BOOSTER

Если изображение нечеткое из-за низкого уровня приема ТВ-сигнала, активизация бустера изображения в некоторых случаях усиливает четкость. Нажимайте повторно кнопку PICTURE BOOSTER для выбора желаемого режима.

#### ВЫС:

Бустер изображения находится в режиме максимума.

#### НИЗ:

Бустер изображения находится в режиме минимума.

#### ВЫКЛ:

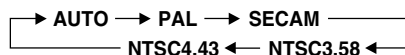
Бустер изображения выключен.

- Если изображение отклоняется от нормы при переводе бустера в режим **ВЫС**, переключите на **НИЗ** или **ВЫКЛ**.

### Кнопка COLOUR SYSTEM

Если изображение нечеткое или если нет цветового изображения, текущую цветовую систему следует заменить другой цветовой системой.

**Для выбора цветовой системы следует нажать данную кнопку.**



#### АВТО:

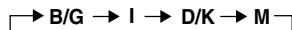
Автоматический выбор цветовой системы.

- Информацию о выборе цветовой систем в каждой отдельной стране или регионе следует искать в таблице “Системы вещания”, приведенной на стр. 29.
- Если в режиме АВТО изображение не нормальное, следует заменить режим АВТО на другую цветовую систему.

### Кнопка SOUND SYSTEM

Если звук нечеткий даже в том случае, когда изображение нормальное, следует заменить текущую звуковую систему на другую.

**Для выбора звуковой системы следует нажать данную кнопку.**



- Информацию о выборе звуковых систем в каждой отдельной стране или регионе следует искать в таблице “Системы вещания”, приведенной на стр. 29.
- Если включен режим ВИДЕО, выбор звуковой системы производить нельзя.

### Кнопка CINEMA SURROUND

С помощью функции ОКРУЖАЮЩИЙ ЗВУК можно обеспечить улучшенные характеристики звучания для значительного числа зрителей.

**Следует нажать эту кнопку для выбора одного из режимов ОКРУЖАЮЩИЙ ЗВУК.**

#### ВЫС/НИЗ:

При стереофоническом воспроизведении звука выберите режим ВЫС или НИЗ. Вы сможете получить звук, рассчитанный на значительное количество зрителей, аналогичный звуковому сопровождению в кинотеатре.

- Если для функции ОКРУЖАЮЩИЙ ЗВУК установлен режим ВЫС, возможны небольшие искажения звука. В этом случае переключите режим с ВЫС на НИЗ, при этом искажения звука исчезнут, но эффект ОКРУЖАЮЩИЙ ЗВУК будет менее заметен.

#### ПСЕВДО СТЕРЕО:

Режим ПСЕВДО СТЕРЕО следует выбирать при монофоническом звукопроизведении. При значительном количестве зрителей выбор такого режима обеспечит звучание, по качеству аналогичное стереофоническому.

#### ВЫКЛ:

Выключается функция ОКРУЖАЮЩИЙ ЗВУК.

### Кнопка DISPLAY

---

Может постоянно показывать номер текущего канала или режим ВИДЕО на экране.

#### **Следует нажать данную кнопку.**

Для отключения данной функции следует нажать кнопку второй раз.

- При выборе режима ВИДЕО без сигнала информация о режиме ВИДЕО становится на экране неподвижной.

### Кнопка ECO SENSOR

---

Вы можете наладить телевизор таким образом, чтобы экран автоматически настраивался на оптимальный режим контрастности в соответствии с освещением в Вашей комнате.

Применение данной функции снижает нагрузку на глаза и потребление электроэнергии этим телевизором.

#### **Для выбора требуемого режима следует нажать данную кнопку.**

#### **АВТ. ЭКО-СЕНСОР 1:**

Включается функция АВТ. ЭКО-СЕНСОР.

Обычно просмотр рекомендован в этом режиме.

#### **АВТ. ЭКО-СЕНСОР 2:**

Включается функция АВТ. ЭКО-СЕНСОР.

Если изображение кажется Вам слишком темным в режиме “АВТ. ЭКО-СЕНСОР 1”, выберите этот режим.

#### **АВТ. ЭКО-СЕНСОР ВЫКЛ:**

Выключается функция АВТ. ЭКО-СЕНСОР.

- Вы можете высветить на экране эффект функции АВТ. ЭКО-СЕНСОР. Подробнее об этом см. “ЗКОДИСПЛЕЙ” на стр.25.

### Кнопка OFF TIMER

---

Может автоматически отключать телевизор по прошествии установленного периода времени.

#### **Для установки периода времени следует нажать данную кнопку.**

- Вы можете установить период времени вплоть до 120 минут максимально посредством добавления 10-минутных отрезков времени.
- За одну минуту до того, как функция ТАЙМЕР ВЫКЛЮЧЕНИЯ выключит телевизор, появится надпись “СПОКОЙНОЙ НОЧИ!”.

Для показа оставшегося периода времени следует нажать данную кнопку один раз.

Для отключения функции ТАЙМЕР ВЫКЛЮЧЕНИЯ следует нажатием этой кнопки установить период времени на “0”.

- Функция ТАЙМЕР ВЫКЛЮЧЕНИЯ не отключит основную подачу электроэнергии в телевизионный аппарат.

### Кнопка PICTURE MODE

---

Можно выбрать по вкусу одно из трех установленных значений настройки изображения.

#### **Для выбора режима следует нажать данную кнопку.**

#### **ЯРКО:**

Повышает контрастность и резкость изображения.

#### **СТАНДАРТ:**

Стандартизирует настройку изображения.

#### **МЯГКИЙ:**

Смягчает контрастность изображения.

- Нажатие данной кнопки возвращает все установленные значения изображения назад к значениям, которые настроены, чтобы появляться каждый раз автоматически (к “дефолтным” значениям) в “МЕНЮ 4”.

### Кнопка CHANNEL SCAN

---

Данная кнопка дает Вам возможность быстро просмотреть программы всех телевизионных каналов, которые принимает Ваш телевизор, и вести поиск программы, которую Вы хотите смотреть.

#### 1 Для начала сканирования телевизионных каналов следует нажать данную кнопку.

Каждая программа телевизионных каналов будет показана в течение нескольких секунд.

- Программы телевизионных каналов, которые установлены на “ДА” в функции ПРОПУСТИТЬ не будут демонстрироваться.

#### 2 Когда Вы найдете программу, которую Вы хотите смотреть, для остановки сканирования Вам следует нажать данную кнопку еще раз.

### Кнопка FAVORITE CH

---

Вы можете соотнести 4 канала из 99 (PP01-PP99) с помощью кнопок FAVORITE CH-КРАСНАЯ, ЗЕЛЕНАЯ, ЖЕЛТАЯ и ГОЛБАЯ.

Предварительно выйдя из режима TEXT, нажмите и придержите одну из кнопок FAVORITE CH в течение более 3 секунд для соотнесения просматриваемого Вами в данный момент канала. После этого выбранный Вами канал можно вызывать непосредственно запрограммированной кнопкой.

- При высвечивании МЕНЮ, FAVORITE CH не может быть сопоставлен.
- Соотношение кнопки FAVORITE CH и канала не сбрасывается даже после отключения телевизора от источника питания.

### Кнопка RETURN +

---

Вы можете настроить канал, который Вы часто смотрите, на “Возврат канала”. После этого Вы сможете в любое время смотреть данный канал, просто нажав кнопку один раз.

#### Установка канала на “Возврат канала”:

##### 1 Следует выбрать канал, который вы хотите установить на “Возврат канала”.

##### 2 Следует нажать данную кнопку и продолжать нажимать до тех пор, пока сообщение “ВОЗВРАТ КАНАЛА ЗАПРОГРАММИРОВАНО!” не появится на экране.

- Когда Вы выключите телевизор, “Возврат канала” будет отменен.

#### Для просмотра канала, настроенного на “Возврат канала”:

Следует нажать кнопку “Возврат канала”.

- Вы можете смотреть два канала (текущий канал и канал “Возврат канала”) по очереди посредством нажатия этой кнопки.

#### Для отмены функции “Возврат канала”:

Следует нажать данную кнопку и продолжать нажимать до тех пор, пока сообщение “ВОЗВРАТ КАНАЛА ОТМЕНЕН!” не появится на экране.

#### Если ни один из каналов не настроен на “Возврат канала”:

Вы можете смотреть канал, выбранный непосредственно перед текущим каналом, путем нажатия данной кнопки.

### Кнопка PIP

---

Поверх главного изображения можно выводить дополнительное изображение.

**Нажмите эту кнопку чтобы вывести дополнительное изображение.**

- При нажатии кнопки PIP при выведенном дополнительном изображении, дополнительное изображение закрывается.
- При нажатии кнопки TV/TEXT при выведенном дополнительном изображении, дополнительное изображение закрывается, и высвечивается окно TEXT.
- В наушниках слышен только звук главного изображения, звук дополнительного изображения не слышен.
- При нажатии кнопки PIP, если источник входа главного изображения совпадает с источником входа дополнительного изображения, источник входа дополнительного изображения автоматически заменяется следующим источником входа.
- При нажатии кнопки PIP в режиме активизации функции СИНИЙ ФОН и при непрохождении TV-сигнала главного изображения, функция СИНИЙ ФОН отключается.
- При нажатии кнопки PIP во время активизации МЕНЮ, МЕНЮ закрывается, и на экран выводятся главное изображение и поверх него дополнительное изображение.
- Кнопка PIP не действует в режиме СЖАТЬ (16:9).

### Кнопка SUB +/-

---

Если источником входа дополнительного изображения выступает TV-режим, при выведенном дополнительном изображении, каналы дополнительного изображения можно переключать этой кнопкой.

- Если источником входа дополнительного изображения выступает TV-режим, нажмите кнопку SUB +/- для продвижения вверх/вниз канала.
- Если источником входа дополнительного изображения выступает не TV-режим, а любой другой, кнопка SUB +/- не активизируется.

### Кнопка SWAP( )

---

Можно менять источник входа главного и дополнительного изображения с помощью этой кнопки во время активизации дополнительного изображения.

**Нажмите эту кнопку, чтобы сменить источник входа главного и дополнительного изображений, чтобы дополнительное изображение выводилось поверх главного, и наоборот.**

### Кнопка INPUT ( )

---

Источник входа под-изображения можно выбрать этой кнопкой.

**Для выбора желаемого источника входа постоянно нажимайте эту кнопку.**

- В зависимости от источника входа главного изображения, каждое нажатие кнопки INPUT меняет источник входа дополнительного изображения следующим образом:

**Главное изображение: режим TV**

→ ВИДЕО-1 → ВИДЕО-2 → ВИДЕО-3

**Главное изображение: ВИДЕО-1**

→ режим TV → ВИДЕО-2 → ВИДЕО-3

**Главное изображение: ВИДЕО-2**

→ режим TV → ВИДЕО-1 → ВИДЕО-3

**Главное изображение: ВИДЕО-3**

→ режим TV → ВИДЕО-1 → ВИДЕО-2

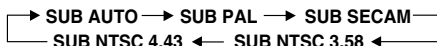
- Если источник входа главного изображения настроен на ВИДЕО-2 с КОМПОНЕНТНЫЙ, кнопка PIP не активизирована и дополнительное изображение не может выводиться.
- Если источник входа главного изображения настроен не на ВИДЕО-2, а источник ВИДЕО-2 настроен на КОМПОНЕНТНЫЙ, тогда источник входа под-изображения не может выбрать ВИДЕО-2.

### Кнопка C.SYS

---

Если дополнительное изображение нечеткое, или нет цвета, измените текущую систему цветности на другую.

- Нажмите эту кнопку для выбора системы цветности.



- О каждом выбранном режиме см. “Кнопка COLOUR SYSTEM” на стр. 9.
- Если источник входа меняется на режим ВИДЕО, система цветности дополнительного изображения автоматически устанавливается в режим АВТО.
- Если источник входа дополнительного изображения в режиме TV, система цветности дополнительного изображения зависит от системы цветности каждого отдельного канала.

### Кнопка FREEZE ( )

---

Движение изображения можно остановить (состояние FREEZE а стоп-кадр) с помощью этой кнопки.

- При нажатии кнопки FREEZE на дополнительном изображении, оно останавливается (состояние FREEZE).
- Если во время состояния FREEZE (стоп-кадра) дополнительного изображения нажата любая кнопка, дополнительное изображение возвращается в нормальное состояние, в обратном случае, дополнительное изображение остается в состоянии FREEZE.
- Если дополнительное изображение не выводится, кнопка FREEZE не активизируется.

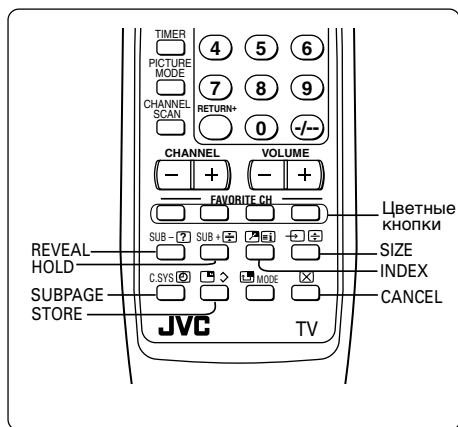
### Кнопка POSITION ( )

---

Этой кнопкой можно перемещать дополнительное изображение в нижний левый, верхний левый или нижний правый, верхний правый угол.

- При нажатом режиме PIP дополнительное изображение высвечивается в своей последней позиции. Каждое нажатие кнопки POSITION меняет активное положение дополнительного изображения.

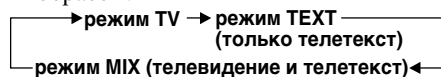
# Просмотр программ телетекста



## ■ Основное оперативное использование

- 1 Следует выбрать телевизионный канал, имеющий программу телетекста.
- 2 Для перемены режима телевидения на режим телетекста следует нажать кнопку TV/TEXT.

Режим циклирует следующим образом:



- 3 Выбрать страницу телетекста можно посредством нажатия на кнопку CHANNEL +/-, цифровые кнопки или цветные кнопки.

Для возврата в режим телевидения следует нажать кнопку TV/VIDEO или кнопку TV/TEXT.

- Если у Вас существуют проблемы с приемом телетекста, посоветуйтесь с Вашим местным поставщиком аппаратуры или со станцией обслуживания телетекста.
- При неверном выводе на экран символов телетекста измените установку ЯЗЫК ТЕТЕТЕКСТА. Подробные сведения см. под заголовком “ЯЗЫК ТЕТЕТЕКСТА” на стр.22.

## Использование режима Списка

Вы можете хранить номера Ваших любимых страниц телетекста в режиме Списка страниц. В этом случае страницы можно будет быстро вызывать, пользуясь цветными кнопками.

### Для хранения номеров страниц:

- 1 Для включения режима Списка страниц следует нажать кнопку MODE.

Номера страниц, хранящихся в режиме, будут демонстрироваться внизу экрана.

- 2 Для выбора позиции следует нажать цветную кнопку. Затем для ввода номера страницы следует нажать цифровые кнопки.

- 3 Следует продолжительно нажимать кнопку STORE.

Четыре номера страниц теперь будут мигать белыми цветом, показывая, что они хранятся в памяти.

### Для вызова хранимой в памяти страницы:

- 1 Для включения режима Списка страниц следует нажать кнопку MODE.

- 2 Следует нажать цветовую кнопку, под которой хранится данная страница.

Для выхода из режима Списка страниц следует нажать кнопку MODE еще раз.

### REVEAL (Раскрытие) ( ? )

Некоторые страницы телетекста содержат скрытый текст (например, ответы на вопросы викторины). Вы можете показать скрытый текст на дисплее.

**Каждый раз, когда Вы нажимаете кнопку REVEAL, текст будет поочередно либо показан, либо скрыт.**

### HOLD (Задержка) ( ⏸ )

Вы можете задержать страницу телетекста на экране на любое количество времени, даже пока принимаются другие страницы телетекста.

**Следует нажать кнопку HOLD.**

Для отмены функции ЗАДЕРЖКА следует нажать кнопку HOLD еще раз.

### STORE (Сохранить) ( ♢ )

Нажмите эту кнопку для сохранения Ваших любимых страниц телетекста в режиме список и вызовите их быстрым запуском с помощью цветных кнопок.

### CANCEL (Отмена) ( ✕ )

Вы можете продолжать просмотр телевизионной программы, даже находясь в режиме телетекста.

**1 Для ввода номера страницы следует нажать цифровую кнопку или цветную кнопку.**

Телевизор начнет искать требуемую страницу телетекста.

**2 Следует нажать кнопку CANCEL.**

Появится телевизионная программа.

Когда телевизор найдет требуемую страницу телетекста, номер страницы появится в верхнем левом углу экрана.

**3 Для просмотра страницы телетекста следует нажать кнопку CANCEL.**

- Нажатие кнопки CANCEL не сменит режим телетекста на режим телевидения.

### INDEX (Перечень) ( ⓘ )

Вы можете мгновенно вернуться на страницу с перечнем информации.

**Следует нажать кнопку INDEX.**

**В режиме Списка страниц:**

Возвращает к номеру страницы, показанному в нижнем левом углу экрана.

### SUBPAGE (Субстраницы) ( ⓘ )

Некоторые страницы телетекста имеют субстранички, которые демонстрируются автоматически.

Вы можете задержать любую субстраничку или просмотреть ее в любое время.

**1 Для оперативного использования функции субстраниц следует нажать кнопку SUBPAGE.**

**2 Для ввода номера субстраницы следует нажать цифровые кнопки.**

**Пример:**

3-ья субстраница → нажать 0, 0, 0 и 3.

- Вы также можете выбрать субстраницу посредством нажатия на красную или зеленую кнопки.

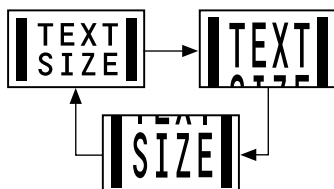
Для отмены функции субстраниц следует нажать кнопку SUBPAGE еще раз.

### SIZE (Размер) ( ⏏ )

Вы можете удвоить высоту дисплея телетекста.

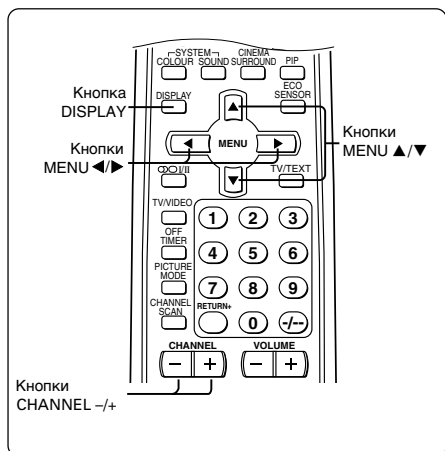
**Следует нажать кнопку SIZE.**

Дисплей телетекста будет циклически меняться.



# Использование телевизионного меню

Данный телевизор имеет несколько функций, которыми Вы можете управлять, используя для этого варианты меню. Для полноценного использования всех функций Вашего телевизора Вам необходимо понять, как использовать эти варианты меню.



**3 Для выбора требуемой функции следует повторно нажимать кнопки MENU ▲/▼.**

**4 Для изменения установки функции следует нажать кнопки CHANNEL -/+ или MENU ◀/▶.**

**Пример:**

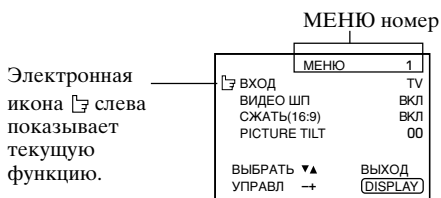
Меняет установленную функцию “АВТО ВЫКЛЮЧЕНИЕ”.

МЕНЮ 2		МЕНЮ 2	
АВТО ВЫКЛЮЧЕНИЕ	ВЫКЛ	АВТО ВЫКЛЮЧЕНИЕ	ВКЛ
ЗАМОК ОТ ДЕТЕЙ	ВЫКЛ	ЗАМОК ОТ ДЕТЕЙ	ВКЛ
СИНИЙ ФОН	ВКЛ	СИНИЙ ФОН	ВКЛ
ВИДЕО-2 КОМПОНЕНТНЫЙ		ВИДЕО-2 КОМПОНЕНТНЫЙ	
ВЫБРАТЬ ▼▲	ВЫХОД →	ВЫБРАТЬ ▼▲	ВЫХОД →
УПРАВЛ →	DISPLAY	УПРАВЛ →	DISPLAY

## ■ Основное оперативное использование

**1 Следует нажать кнопки MENU ▲/▼.**

Появится один из 6 вариантов меню.



• Для некоторых функций может действовать другой оперативный метод.

**5 Для выключения дисплея следует нажать кнопку DISPLAY.**

• Для управления меню при помощи кнопок на передней панели телевизора см. “Использование меню” на стр. 27.

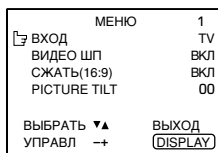
**2 Для демонстрации желаемого меню следует повторно нажимать кнопку MENU ▲/▼.**

- Если продолжать нажимать кнопку ▼, появится следующий вариант меню.
- Если выбранная функция расположена на первой строчке, нажатие кнопки ▲ вызовет предыдущий вариант меню.

### ВХОД

Вы можете смотреть образы, поступающие из ВМ или других внешних приборов, подсоединенных к Вашему телевизору.

- 1 Следует нажать MENU ▲/▼ для того, чтобы появилось “МЕНЮ 1”, а затем выбрать “ВХОД”.



- 2 Нажмите CHANNEL -/+ или MENU ◀/▶ для выбора “ВИДЕО-1”, “ВИДЕО-2” или “ВИДЕО-3”.

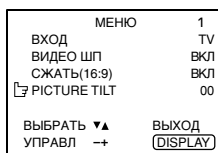
Телевизионный режим сменится на ВИДЕО режим.

### PICTURE TILT (Наклон изображения)

< Только для модели AV-2937V1 и AV-2932W1 >

Бывают случаи, когда сила магнитного притяжения Земли может вызвать искажение изображения. Если это происходит, можно исправить наклон изображения.

- 1 Следует нажать MENU ▲/▼ для того, чтобы появилось “МЕНЮ 1”, а затем выбрать “PICTURE TILT”.

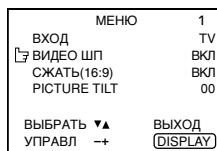


- 2 Продолжайте нажимать CHANNEL -/+ или MENU ◀/▶ до стабилизации изображения.

### ВИДЕО ШП

Вы можете снизить шум изображения.

- 1 Следует нажать MENU ▲/▼ для того, чтобы появилось “МЕНЮ 1”, а затем выбрать “ВИДЕО ШП”.



- 2 Нажмите CHANNEL -/+ или MENU ◀/▶ для выбора “ВКЛ”.

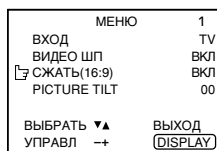
Для отмены функции ВИДЕО ШП следует выбрать “ВЫКЛ”.

### СЖАТЬ (16:9)

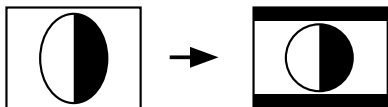
Данная функция превращает нормальное изображение (с соотношением видового аспекта 4:3) в широкоэкранное изображение (с соотношением видового аспекта 16:9).

Следует использовать для изображения с соотношением видового аспекта 16:9, если такое изображение было введено в нормальное изображение (с соотношением видового аспекта 4:3) для восстановления первоначального размера.

- 1 Следует нажать MENU ▲/▼ для того, чтобы появилось “МЕНЮ 1”, а затем выбрать “СЖАТЬ (16:9)”.



- 2 Нажмите **CHANNEL +/-** или **MENU ◀▶** для выбора “ВКЛ”.



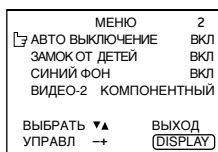
Для отмены функции СЖАТЬ (16:9) следует выбрать “ВЫКЛ”.

- Если режим СЖАТЬ (16:9) изменен на ВКЛ. при выведенном дополнительном изображении, дополнительное изображение будет автоматически удалено.

### АВТО ВЫКЛЮЧЕНИЕ

Вы можете настроить свой телевизор на режим автоматического отключения при отсутствии сигнала в течение приблизительно 15 минут со времени окончания телевизионного вещания.

- 1 Следует нажать **MENU ▲/▼** для того, чтобы появилось “МЕНЮ 2”, а затем выбрать “АВТО ВЫКЛЮЧЕНИЕ”.



- 2 Нажмите **CHANNEL +/-** или **MENU ◀▶** для выбора “ВКЛ”.

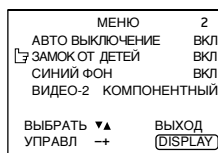
Для отключения функции АВТО ВЫКЛЮЧЕНИЕ следует выбрать “ВЫКЛ”.

- Функция АВТО ВЫКЛЮЧЕНИЕ не отключает подачу электропитания в телевизор.
- Функция АВТО ВЫКЛЮЧЕНИЕ не работает в ВИДЕО режиме.

### ЗАМОК ОТ ДЕТЕЙ

Вы можете отключить передние кнопки управления на Вашем телевизоре. Когда данная функция в положении “ВКЛ”, телевизор будет управляться только при помощи пульта дистанционного управления. Эту функцию следует использовать для того, чтобы дети не смотрели телевизор без согласия родителей.

- 1 Следует нажать **MENU ▲/▼** для того, чтобы появилось “МЕНЮ 2”, а затем выбрать “ЗАМОК ОТ ДЕТЕЙ”.



- 2 Нажмите **CHANNEL +/-** или **MENU ◀▶** для выбора “ВКЛ”.

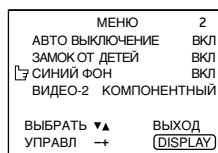
Для отключения функции ЗАМОК ОТ ДЕТЕЙ следует выбрать “ВЫКЛ”.

- Функция ЗАМОК ОТ ДЕТЕЙ отменяется при выключении подачи электропитания в телевизор.

### СИНИЙ ФОН

Если прием телевизионного сигнала нестабилен или прерывается, можно отключить звук и сменить изображение на экран с синим фоном.

- 1 Следует нажать **MENU ▲/▼** для того, чтобы появилось “МЕНЮ 2”, а затем выбрать “СИНИЙ ФОН”.



### 2 Нажмите CHANNEL +/- или MENU </> для выбора “ВКЛ”.

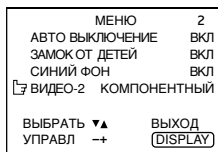
Для отключения функции СИНИЙ ФОН следует выбрать “ВЫКЛ”.

- Если вы хотите смотреть телевизионный канал со слабым сигналом, функцию СИНИЙ ФОН следует отключить, переведя ее в положение “ВЫКЛ”.
- Даже если функция СИНИЙ ФОН переведена в положение “ВЫКЛ”, может быть не слышно звука.

## ВИДЕО-2

Следует настроить ВИДЕО-2 правильно в соответствии с вводом видео сигнала внешнего прибора, соединенного с терминалом VIDEO-2. Если настройка произведена неправильно, изображение не появится на экране.

### 1 Следует нажать MENU ▲/▼ для того, чтобы появилось “МЕНЮ 2”, а затем выбрать “ВИДЕО-2”.



### 2 Следует выбрать значение ВИДЕО-2 в соответствии с вводом видеосигнала из терминала VIDEO-2.

**Если вводится обычный видеосигнал (композитный видеосигнал):**

Нажмите CHANNEL +/- или кнопки MENU </> для выбора “ВИДЕО”.

**Если вводится компонентный видеосигнал (сигнал Y/C<sub>B</sub>/C<sub>R</sub>):**

Нажмите CHANNEL +/- или кнопки MENU </> для выбора “КОМПОНЕНТЫ”.

## Варианты настройки изображения

Вы можете настроить изображение так, как Вам нравится.

### 1 Следует нажать MENU ▲/▼ для того, чтобы появилось “МЕНЮ 4”.



### 2 Нажмите MENU ▲/▼ для выбора желаемого пункта и нажмите CHANNEL +/- или MENU </> для его настройки.

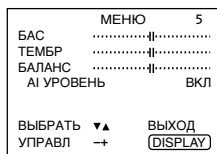
- ЦВ. ТОН\* - : Красноватый + : Зеленоватый  
ЦВЕТ - : Более легкий + : Более глубокий  
ЯРКО - : Темнее + : Ярче  
КОНТРАСТ - : Ниже + : Выше  
ЧЕТКО - : Мягче + : Более резко

\* ЦВ. ТОН (оттенки) появится на дисплее только при просмотре изображения в системе NTSC 3,58 или NTSC 4,43.

## Варианты настройки звука

Вы можете настроить звук так, как Вам нравится.

### 1 Следует нажать MENU ▲/▼ для того, чтобы появилось “МЕНЮ 5”.



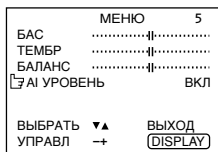
### 2 Нажмите MENU ▲/▼ для выбора желаемого пункта и нажмите CHANNEL +/- или MENU </> для его настройки.

- БАС - : Слабее + : Сильнее  
ТЕМБР - : Слабее + : Сильнее  
БАЛАНС - : Левая + : Правая

### AI УРОВЕНЬ

Вы можете избежать внезапного усиления или снижения громкости звука, которое случается при переключении каналов или включении режимов ВИДЕО.

- 1 Следует нажать MENU ▲/▼ для того, чтобы появилось “МЕНЮ 5”, а затем выбрать “AI УРОВЕНЬ”.



- 2 Нажмите CHANNEL -/+ или MENU ◀/▶ для выбора “ВКЛ”.

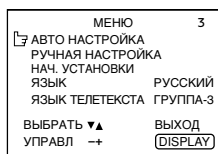
Для отключения функции AI УРОВЕНЬ следует выбрать “ВЫКЛ”.

- Функция AI УРОВЕНЬ может работать не так, как ожидается, если уровень ввода звука станции вещания (или программное обеспечение видео) чрезвычайно низкие.
- Функцию AI УРОВЕНЬ для телевизионного режима и для режима ВИДЕО можно настроить отдельно. Например, Вы можете настроить ее на положение выключено для телевизионного режима и на положение включено для режима ВИДЕО. Если Вы установите функцию AI УРОВЕНЬ в то время, когда Вы смотрите телевизионный канал, установка будет зарегистрирована как установка для телевизионного режима. Если Вы установите функцию AI УРОВЕНЬ в то время, когда Вы смотрите образы из терминала VIDEO, установка будет зарегистрирована как установка для режима ВИДЕО.

### АВТО НАСТРОЙКА

Вы можете автоматически предварительно настроить все телевизионные каналы, которые сможет принимать Ваш телевизор, на каналы данного телевизионного аппарата.

- 1 Следует нажать MENU ▲/▼ для того, чтобы появилось “МЕНЮ 3”, а затем выбрать “АВТО НАСТРОЙКА”.



- 2 Нажмите CHANNEL -/+ или MENU ◀/▶ для инициализации функции АВТО НАСТРОЙКА.

На экране появится надпись “>>> ПОИСК”.

Когда телевизионный аппарат завершит предварительную настройку всех каналов телевидения, которые может принимать Ваш телевизор, дисплей погаснет и работа функции АВТО НАСТРОЙКА будет завершена.

#### Для прекращения действия функции АВТО НАСТРОЙКА следует:

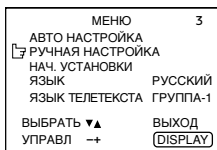
Нажмите CHANNEL -/+ или кнопки MENU ◀/▶.

- Функция АВТО НАСТРОЙКА не настраивает телевизионный канал на канал AV (канал номер 0).
- Если телевизор не может предварительно настроить телевизионный канал, который Вы хотите смотреть, канал следует настроить вручную. Подробная информация приводится в разделе “РУЧНАЯ НАСТРОЙКА” на стр. 21.

### РУЧНАЯ НАСТРОЙКА

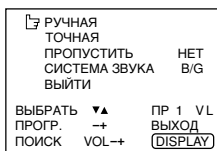
Вы можете предварительно настроить ручным способом требуемые телевизионные каналы на требуемые номера каналов.

- 1 Следует нажать MENU ▲/▼ для того, чтобы появилось “МЕНЮ 3”, а затем выбрать “РУЧНАЯ НАСТРОЙКА”.



- 2 Нажмите CHANNEL -/+ или MENU ◀▶.

На дисплее появится субменю.



- Номер канала демонстрируется как номер ПР. Например, канал 1 будет показан как ПР 1. Однако канал AV будет показан как канал AV.
- 3 Нажмите CHANNEL -/+ для выбора номера канала.
  - 4 Для начала поиска телевизионного канала следует нажать VOLUME -/+.

На экране появится “>>>>” или “<<<<”.

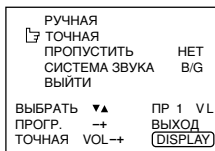
Когда телевизор найдет телевизионный канал, дисплей “>>>>” или “<<<<” погаснет. Это значит, что телевизионный канал настроен на текущий номер канала.

- Если телевизионный канал, на который Вы хотите предварительно настроить, не показан, следует повторять пункт 4 до тех пор, пока телевизор не найдет канал, который Вы хотите настроить.
- Для прекращения действия функции РУЧНАЯ НАСТРОЙКА следует нажать любую кнопку, отличную от кнопки VOLUME -/+.

### Если изображение нечеткое:

Следует настроить четкость изображения канала.

- 1 Следует нажать MENU ▲/▼ и выбрать “ТОЧНАЯ”.

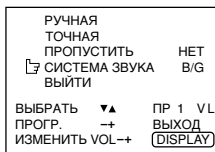


- 2 Для настройки хорошей четкости телевизионного канала следует продолжительно нажимать VOLUME -/+ до тех пор, пока на экране не появится хорошее изображение.

“>” и “<” означает, что телевизор настраивает четкость телевизионного канала.

### Если нечеткий звук:

- 1 Следует нажать MENU ▲/▼ и выбрать “СИСТЕМА ЗВУКА”.



- 2 Для выбора соответствующей звуковой системы следует нажать VOLUME -/+.
  - Информацию о выборе звуковых систем в каждой отдельной стране или регионе следует искать в таблице “Системы вещания”, приведенной на стр. 29.
- 5 Для выбора “РУЧНАЯ” следует нажать MENU ▲/▼.
  - 6 Если Вы хотите настроить еще один телевизионный канал на предварительную установку, следует повторить пункты 3-5.

## ПРОПУСТИТЬ

Вы можете настроить телевизор так, чтобы ненужные Вам каналы были пропущены. Каналы, настроенные на пропуск, нельзя выбрать ни кнопками CHANNEL +/-, ни кнопкой CHANNEL SCAN.

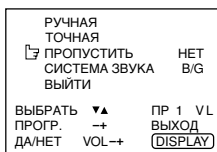
- Потенциальные каналы, на которые телевизионные каналы не настроены, будут пропускаться автоматически.

**1 Следует нажать MENU ▲/▼ для того, чтобы появилось “МЕНЮ 3”, а затем следует выбрать “РУЧНАЯ НАСТРОЙКА”.**

**2 Нажмите CHANNEL +/- или MENU ◀/▶.**

На дисплее появится субменю.

**3 Следует нажать MENU ▲/▼ для выбора “ПРОПУСТИТЬ”.**



**4 Нажмите CHANNEL +/- для выбора канала, который Вы хотите пропустить.**

**5 Следует нажать VOLUME +/- и выбрать “ДА”.**

Канал настроен на пропуск.

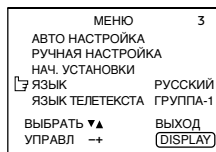
Для отключения функции ПРОПУСТИТЬ следует выбрать “НЕТ”.

**6 Если Вы хотите настроить на пропуск другой канал, Вам следует повторить пункты 4 и 5.**

## ЯЗЫК

Вы можете выбрать язык информации на дисплее.

**1 Следует нажать MENU ▲/▼ для того, чтобы появилось “МЕНЮ 3”, а затем следует выбрать “ЯЗЫК”.**



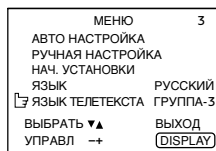
**2 Нажмите CHANNEL +/- или MENU ◀/▶ для выбора языка.**

Информация будет демонстрироваться на экране на выбранном языке.

## ЯЗЫК ТЕЛТЕКСТА

Вы можете выбрать один из пяти языков телетекста. Выберите группу, которая соответствует языку программы телетекста, которую вы хотите смотреть.

**1 Следует нажать MENU ▲/▼ для того, чтобы появилось “МЕНЮ 3”, а затем следует выбрать “ЯЗЫК ТЕЛТЕКСТА”.**



**2 Нажмите CHANNEL +/- или MENU ◀/▶ для выбора группы.**

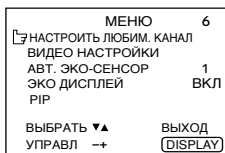
Группа	Языки
ГРУППА-1	Английский, Немецкий, Шведский/ Финский/ Датский/ Венгерский, Итальянский, Французский, Испанский/ Португальский, Турецкий
ГРУППА-2	Польский, Немецкий, Эстонский, Словенский, Чешский/ Словацкий, Румынский
ГРУППА-3	Польский, Немецкий, Эстонский, Латвийский, Русский, Украинский
ГРУППА-4	Английский, Французский, Турецкий, Арабский
ГРУППА-5	Английский, Французский, Турецкий, Фарси

- В случае некоторых систем вещания буквенные символы языков могут отображаться неверно.

### НАСТРОИТЬ ЛЮБИМ. КАНАЛ

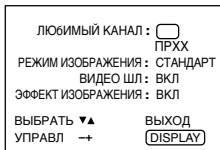
Можно настроить функции РЕЖИМ ИЗОБРАЖЕНИЯ, ВИДЕО ШП и ЭФФЕКТ ИЗОБРАЖЕНИЯ для любимых каналов с помощью меню НАСТРОИТЬ ЛЮБИМ. КАНАЛ.

- 1 Следует нажать MENU ▲/▼ для того, чтобы появилось “МЕНЮ 6”, а затем следует выбрать “НАСТРОИТЬ ЛЮБИМ. КАНАЛ”.



- 2 Нажмите CHANNEL -/+ или MENU ◀/▶.

На дисплее появится субменю.



- 3 Нажмите CHANNEL -/+ для выбора одного из цветов “КРАСНЫЙ”, “ЗЕЛЕНый”, “ЖЕЛТЫЙ” или “ГОЛУБОЙ” сопоставляемых кнопке FAVORITE CH.

- 4 Нажмите MENU ▲/▼ для выбора “РЕЖИМ ИЗОБРАЖЕНИЯ”, дальше нажмите CHANNEL -/+ для выбора режима изображения “ЯРКО”, “СТАНДАРТ” или “МЯГКИЙ”.

- 5 Нажмите MENU ▲/▼ для выбора “ВИДЕО ШП”, далее нажмите CHANNEL -/+ для выбора ВИДЕО ШП “ВКЛ” или “ВЫКЛ”.

- 6 Нажмите MENU ▲/▼ для выбора “ЭФФЕКТ ИЗОБРАЖЕНИЯ”, далее нажмите кнопку CHANNEL -/+ для выбора ЭФФЕКТ ИЗОБРАЖЕНИЯ “ВКЛ” или “ВЫКЛ”.

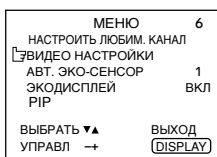
- РЕЖИМ ИЗОБРАЖЕНИЯ и настройки ВИДЕО ШП изменяются только при нажатии кнопки FAVORITE CH, когда ЭФФЕКТ ИЗОБРАЖЕНИЯ находится в положении ВКЛ.

В противном случае, РЕЖИМ ИЗОБРАЖЕНИЯ и ВИДЕО ШП остаются без изменений.

### ВИДЕО НАСТРОЙКИ

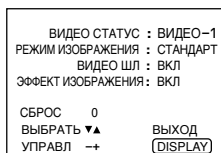
Можно настроить функции РЕЖИМ ИЗОБРАЖЕНИЯ, ВИДЕО ШП и ЭФФЕКТ ИЗОБРАЖЕНИЯ для режима ВИДЕО с помощью меню ВИДЕО НАСТРОЙКИ.

- 1 Следует нажать MENU ▲/▼ для того, чтобы появилось “МЕНЮ 6”, а затем следует выбрать “ВИДЕО НАСТРОЙКИ”.



- 2 Нажмите CHANNEL -/+ или MENU ◀/▶.

На дисплее появится субменю.



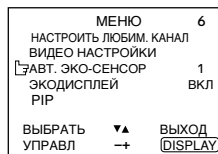
- 3 Нажмите CHANNEL -/+ для выбора “ВИДЕО-1”, “ВИДЕО-2” или “ВИДЕО-3”.
- 4 Нажмите MENU ▲/▼ для выбора “РЕЖИМ ИЗОБРАЖЕНИЯ”, дальше нажмите CHANNEL -/+ для выбора режима изображения “ЯРКО”, “СТАНДАРТ” или “МЯГКИЙ”.
- 5 Нажмите MENU ▲/▼ для выбора “ВИДЕО ШП”, далее нажмите CHANNEL -/+ для выбора ВИДЕО ШП “ВКЛ” или “ВЫКЛ”.
- 6 Нажмите MENU ▲/▼ для выбора “ЭФФЕКТ ИЗОБРАЖЕНИЯ”, далее нажмите кнопку CHANNEL -/+ для выбора ЭФФЕКТ ИЗОБРАЖЕНИЯ “ВКЛ” или “ВЫКЛ”.

- РЕЖИМ ИЗОБРАЖЕНИЯ и настройки ВИДЕО ШП изменяются только, когда выбран режим ввода ВИДЕО, когда ЭФФЕКТ ИЗОБРАЖЕНИЯ находится в положении ВКЛ. В противном случае, РЕЖИМ ИЗОБРАЖЕНИЯ и ВИДЕО ШП останутся без изменений.
- Нажмите кнопку 0 для сброса настроек.

### АВТ. ЭКО-СЕНСОР

Можно активизировать эту функцию, чтобы яркость изображения, выводимого на экран, автоматически настраивалась относительно яркости помещения.

- 1 Следует нажать MENU ▲/▼ для того, чтобы появилось “МЕНЮ 6”, а затем следует выбрать “АВТ. ЭКО-СЕНСОР”.

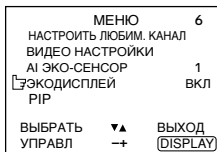


- 2 Нажмите CHANNEL -/+ или MENU ◀/▶, для выбора “ВЫКЛ”, “1” или “2”.
- Для детального описания см. стр. 10 – “кнопка ECO SENSOR”.

### ЭКОДИСПЛЕЙ

Можно выводить на экран эффект функции АВТ. ЭКО-СЕНСОР.

- 1 Следует нажать MENU ▲/▼ для того, чтобы появилось “МЕНЮ 6”, а затем следует выбрать “ЭКОДИСПЛЕЙ”.



- 2 Нажмите CHANNEL –/+ или MENU ◀/▶ для выбора “ВКЛ”.

При каждой смене яркости на экране на несколько секунд высвечивается трехконечная отметка, указывающая уровень яркости в помещении.

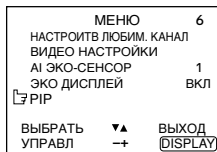
Количество меток увеличивается по мере потемнения в помещении. Для отключения функции ЭКОДИСПЛЕЙ выберите “ВЫКЛ”.

- Для включения режима АВТ. ЭКО-СЕНСОР, см. стр. 10 – “кнопка ECO SENSOR”.

### PIP

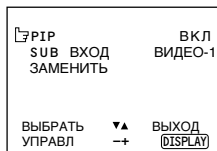
Функция идентична функции кнопок PIP. Подробнее см. стр. 12 - 13.

- 1 Следует нажать MENU ▲/▼ для того, чтобы появилось “МЕНЮ 6”, а затем следует выбрать “PIP”.



- 2 Нажмите CHANNEL –/+ или MENU ◀/▶,

На дисплее появится субменю.



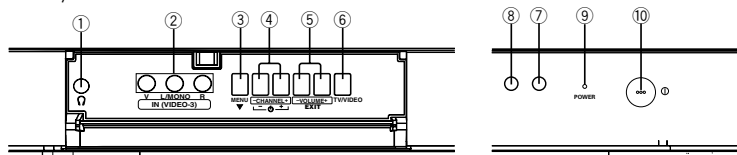
- 3 Нажмите CHANNEL –/+ для выбора PIP “ВКЛ” или “ВЫКЛ”.

- 4 Нажмите MENU ▲/▼ для выбора “SUB ВХОД”, дальше нажмите CHANNEL –/+ для выбора “режим TV”, “ВИДЕО-1”, “ВИДЕО-2” или “ВИДЕО-3”.

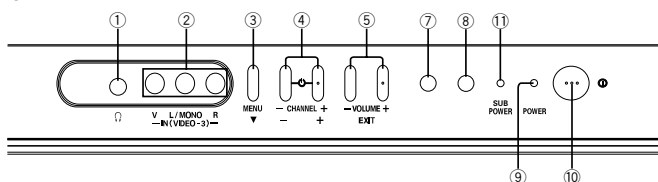
- 5 Нажмите MENU ▲/▼ для выбора функции “ЗАМЕНИТЬ”, дальше нажмите CHANNEL –/+ для выбора главного или дополнительного изображения.

# Детали и кнопки телевизора

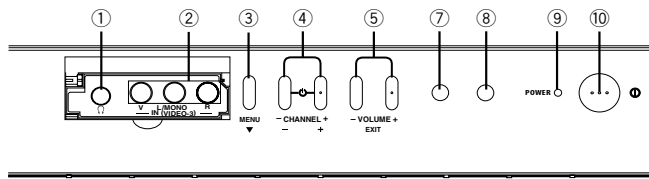
## < AV-2937V1/AV-2932W1 >



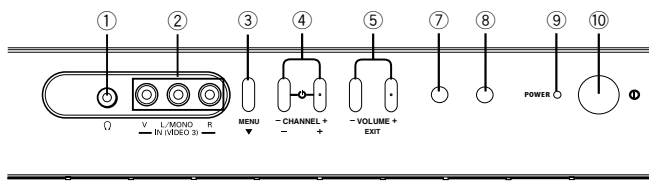
## < AV-2132Y1 >



## < AV-2137V1/AV-2537V1 >



## < AV-2132W1 >



- ① Гнездо головных на ушников
- ② Терминал VIDEO-3
- ③ Кнопка MENU
- ④ Кнопки CHANNEL +/-
- ⑤ Кнопки VOLUME +/-
- ⑥ Кнопка TV/VIDEO
- ⑦ ЭКО-СЕНСОР
- ⑧ Сенсор пульт дистанционного управления

- ⑨ Лампа POWER
- ⑩ Главная кнопка включения питания
- ⑪ Лампа SUB POWER

### < Только для модели AV-2132Y1 >

При включенном питании горит красная лампочка питания POWER.

При работе телевизора (включено дополнительное питание) загорается зеленая лампочка дополнительного питания SUB POWER.

# Использование кнопок Вашего телевизора

## Основное оперативное использование

Следует удостовериться, что функция ЗАМОК ОТ ДЕТЕЙ выключена - стоит на "ВЫКЛ". Если функция блокировки включена - стоит на "ВКЛ" - телевизор не будет управляться посредством кнопок передней панели. Более подробную информацию см. на стр. 18 в разделе "ЗАМОК ОТ ДЕТЕЙ".

- 1 Следует нажать CHANNEL +/- для включения телевизора, находящегося в режиме готовности к работе.
- 2 Следует нажать CHANNEL +/- для выбора канала.
- 3 Следует нажать VOLUME +/- для настройки громкости звука.
- 4 Для выключения телевизора следует нажать Главную кнопку включения электропитания, что отключит подачу электропитания в телевизор.

**Для смены телевизионного режима на режим ВИДЕО следует:**

- Если телевизор оборудован кнопкой TV/VIDEO, следует нажать эту кнопку. См. стр. 7.
- Если на телевизоре нет кнопки TV/VIDEO, выберите режим ВИДЕО с помощью функции ВХОД "МЕНЮ 1".

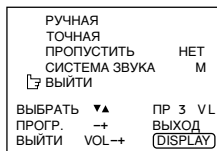
## Использование меню

Вы можете управлять функциями меню, используя кнопки на передней панели телевизора.

- 1 Для показа меню следует нажать MENU ▼.
- 2 Для показа меню, которое Вы хотите использовать, следует несколько раз нажать MENU ▼.
- 3 Для выбора требуемой функции или элемента меню следует нажать MENU ▼.
- 4 Для выполнения требуемой операции следует нажать либо CHANNEL +/-, либо VOLUME +/-.  
Более подробная информация приводится в описании каждой отдельной функции.
- 5 Для выключения дисплея меню следует нажать VOLUME +/-.

**Для выключения дисплея субменю:**

- 1 Следует нажать MENU ▼ и выбрать "ВЫЙТИ".



- 2 Для выключения дисплея следует нажать VOLUME +/-.

# Устранение неисправностей

---

Если изображение отсутствует или телевизор не работает, проверьте, не является ли причиной проблемы одна из приведенных ниже.

Если проблемы продолжают даже после принятия одной из нижеприведенных мер, вызовите инженера.

## Телевизор не включается

---

- Следует нажать главную кнопку подачи электропитания на телевизоре.
- Следует подсоединить электропровод к выводу переменного тока.

## Экран стал синим

---

- Следует проверить, не включена ли функция СИНИЙ ФОН. (См. стр. 18.)

## Не работает дистанционное управление

---

- Следует сменить батарейки. (См. стр. 3.)

## Не работают передние кнопки управления на телевизоре

---

- Следует отключить функцию ЗАМОК ОТ ДЕТЕЙ, переведя ее в положение отключено. (См. стр. 18.)

## Телевизор не сразу отвечает на команду управления

---

- Следует нажать главную кнопку подачи электропитания на телевизоре для прекращения подачи электропитания. Далее следует снова нажать главную кнопку подачи электропитания на телевизоре для включения телевизора. Если телевизор вернется в нормальное рабочее состояние, он в порядке.

## Телевизор внезапно отключается

---

- Следует проверить, не включена ли функция ТАЙМЕР ВЫКЛЮЧЕНИЯ. (См. стр. 10.)
- Следует проверить, не включена ли функция АВТО ВЫКЛЮЧЕНИЕ. (См. стр. 18.)

## Плохой звук

---

- Для выбора другой звуковой системы следует нажать кнопку SOUND SYSTEM. (См. стр. 9.)
- Следует настроить установленные параметры звука. (См. стр. 19.)

## Плохое изображение

---

- Следует нажать кнопку COLOUR SYSTEM для выбора другой цветовой системы. (См. стр. 9.)
- Следует настроить установленные параметры изображения. (См. стр. 19.)
- Следует проверить, правильно ли подсоединен прибор вывода компонентного сигнала, например, проигрыватель DVD. (См. стр. 5.)
- Следует проверить правильность установки ВИДЕО-2. (См. стр. 19.)
- Если шум (снег) полностью блокирует изображение, необходимо проверить следующее:
  - Правильность подсоединения телевизора и антенны.
  - Нет ли повреждения провода антенны.
  - Имеет ли антенна правильное направление.
  - Не повреждена ли сама антенна.
- Если либо телевизор, либо антенна подвергаются воздействию другого оборудования, на изображении могут появиться полосы или шум. Следует передвинуть все оборудование, которое может вызвать помехи, подальше от телевизора.
- Если либо телевизор, либо антенна подвергаются воздействию сигналов, которые отражаются от гор или зданий, на экране может появиться двойное изображение. Следует либо переменить направление антенны, либо заменить ее на антенну с лучшим коэффициентом направленного действия.
- Когда на экране показан неподвижный яркий белый образ (например, такой как белое платье), белая часть образа может выглядеть как цветная. Когда образ пропадает с экрана, неестественный оттенок также пропадает.

## Искавление изображения

---

<Только для модели AV-2937V1 и AV-2932W1>

- Искавление изображения может быть вызвано воздействием земного магнетизма. В этом случае следует использовать функцию PICTURE TILT для исправления искавления. (См. стр. 17.)

# Спецификации

## Системы TV RF

B, G, I, D, K, M

## Цветовые системы

PAL, SECAM, NTSC 3,58МГц, NTSC 4,43 МГц

## Принимаемые каналы и частоты

Низкий канал VHF (VL), высокий канал VHF (VH), канал UHF (U). Принимает кабельные каналы в среднем диспазоне, супер диапазоне и гипер диапазоне.

## Внешний ввод / вывод

VIDEO-1:	Ввод S-VIDEO, ввод VIDEO, ввод AUDIO L/R
VIDEO-2/COMPONENT:	Ввод VIDEO, ввод AUDIO L/R, ввод COMPONENT VIDEO (Y/Cb/Cr)
VIDEO-3:	Ввод VIDEO, ввод AUDIO L/R
OUTPUT:	Вывод VIDEO, вывод AUDIO L/R
Гнездо головных наушников:	Сtereo мини гнездо (диаметром 3,5 мм)

## Система телетекста

FLOF (фастекст), WST (Всемирный Стандартный Текст)

## Языки телетекста

См. таблицу в разделе “ЯЗЫК ТЕЛТЕКСТА” на стр. 22.

**Дизайн и спецификации могут меняться без предварительного уведомления.**

## Системы вещания

Область	Страна или регион	Система	
		Цвет	Звук
Азия, Ближний Восток	Бахрейн, Кувейт, Оман, Катар, Объединенные Арабские Эмираты, Йемен, итд. Индонезия, Малайзия, Сингапур, Таиланд, Индия, итд.	PAL	B/G
	Китай, Вьетнам, итд.	PAL	D/K
	Гонконг, итд.	PAL	I
	Исламская Республика Иран, Ливан, Саудовская Аравия, итд.	SECAM	B/G
	Филиппины, Тайвань, Мьянма, итд.	NTSC	M
Европа	Россия, итд.	SECAM	D/K
	Чешская Республика, Польша, итд.	PAL	D/K
	Германия, Голландия, Бельгия, итд.	PAL	B/G
	Великобритания, итд.	PAL	I
Океания	Австралия, Новая Зеландия, итд.	PAL	B/G
Африка	Южно-Африканская Республика, итд.	PAL	I
	Нигерия, итд.	PAL	B/G
	Египет, Марокко, итд.	SECAM	B/G